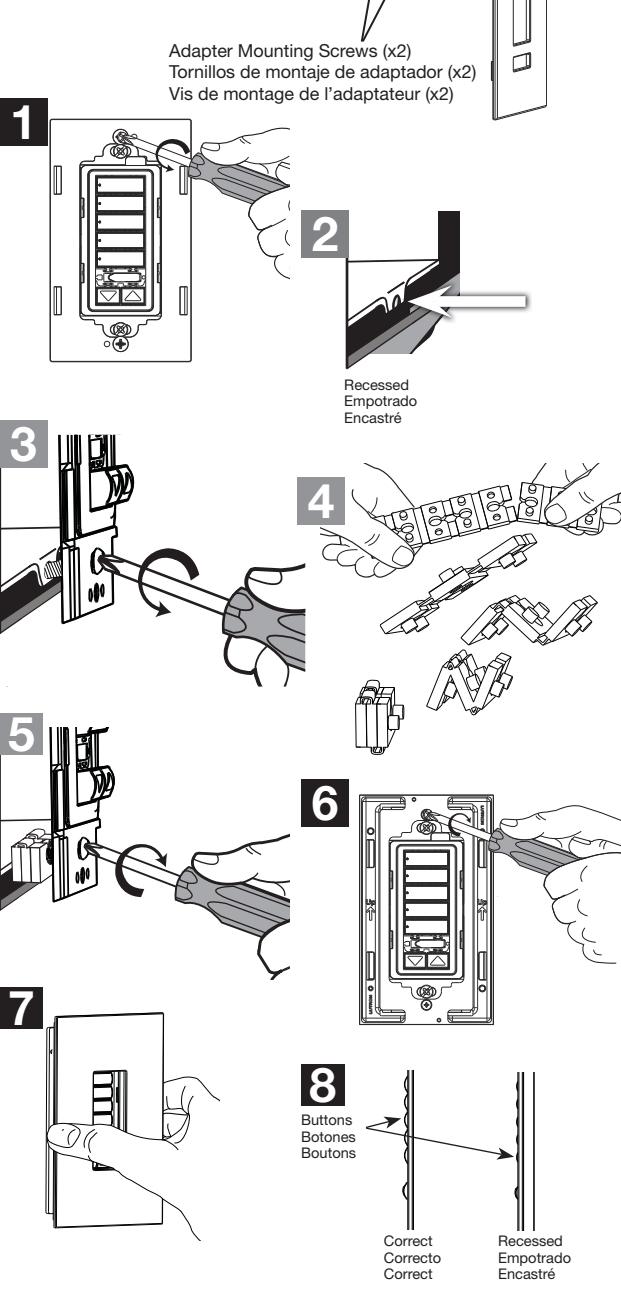
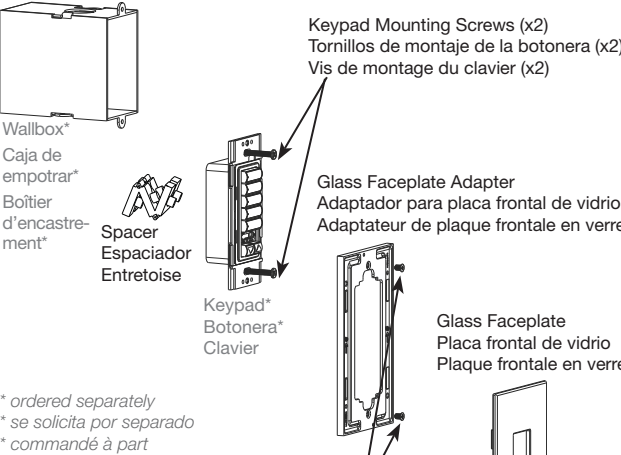


Mounting Diagram | Diagrama de montaje | Schéma de montage



Important Notes

Mounting: Ensure all controls are correctly wired, mounted and free from debris (e.g., plaster) before installing button kits or faceplates.

Cleaning: To clean, wipe with a clean damp cloth. Do not use any chemical cleaning solutions.

CAUTION: Eye Hazard. Could cause moderate injury. Wear approved eye protection when installing or removing glass faceplate.

To remove faceplate, gently pry from the top. Do not use a tool to pry off the faceplate.

Glass Faceplate Installation

WARNING: Shock Hazard. May result in serious injury or death. Turn off power at circuit breaker before installing the unit.

- 1 Remove Existing Faceplate and Adapter**
 - Turn off power.** Remove the existing faceplate by prying from the top.
 - Remove the faceplate adapter by removing the adapter screws.
 - Replace existing keypad mounting screws with the new screws, leave loose

Adjust for Recessed Wallbox, if Needed
Steps 2-5 (gray) are optional. If wallbox is not recessed proceed to step 6

- 2 Check for Recessed Wallbox**

Recessed wallboxes can result in recessed buttons and adapter screws not reaching the keypad.

- 3 Loosen Keypad Mounting Screws**

Back out the keypad mounting screws until there is enough space behind the product to add the spacers. Do not remove fully.

- 4 Assemble Wallbox Spacers**

Determine number of spacers needed to make back of keypad flush with wall.

 - Tear off required spacers.
 - Fold spacers together. Make 2 sets (1 for each keypad mounting screw).

- 5 Install Wallbox Spacers**
 - Snap spacers onto mounting screws between keypad and wallbox.
 - Confirm that keypad sits flush on wall.
 - Add or remove spacers as needed.

- 6 Install Glass Faceplate Adapter**
 - Install the glass faceplate adapter onto the keypad using the provided adapter screws.
 - Tighten keypad mounting screws until snug against the wall. Do **NOT** over tighten.

- 7 Install Glass Faceplate**
 - The openings in the glass must line up with buttons on the keypad.
 - Install the glass faceplate by firmly snapping onto the faceplate adapter. Press all corners to secure.

- 8 Check Button/Faceplate Alignment**

If the button kit appears recessed, remove the faceplate. Loosen the keypad mounting screws and repeat step 7 to reinstall the faceplate.

Notas Importantes

Montaje: Asegúrese de que todos los controles se hayan cableado y montado correctamente, y que no tengan suciedad (por ejemplo, yeso) antes de instalar los kits de botones o las placas frontales.

Limpieza: Utilice un paño limpio y húmedo. No utilice detergentes ni soluciones químicas de ningún tipo.

PRECAUCIÓN: Peligro para los ojos. Podría causar lesiones moderadas. Utilice protección ocular apropiada durante la instalación o retirada de la placa frontal de vidrio.

Para retirar la placa frontal, tire suavemente desde arriba. No utilice una herramienta.

Instalación de la placa frontal de vidrio

ADVERTENCIA: Descargas eléctricas. Puede causar lesiones graves o la muerte. Desconecte la alimentación con el magnetotérmico antes de instalar la unidad.

- 1 Retire la placa frontal y el adaptador existentes**
 - Desconecte el suministro eléctrico.** Retire la placa frontal existente haciendo palanca desde la parte superior.
 - Retire el adaptador de la placa frontal desenroscando los tornillos del mismo.
 - Reemplace los tornillos de montaje del teclado existente con los nuevos tornillos y déjelos flojos.

Ajuste para adaptarla a la caja de empotrar, si fuera necesario
Los pasos 2 a 5 (gris) son opcionales. Si la caja de empotrar no está embutida continúe al paso 6.

- 2 Verifique si la caja de empotrar está embutida**

Las cajas de pared embutidas pueden dar lugar a botones embutidos y tornillos del adaptador que no alcancen el teclado.

- 3 Afloje los tornillos de montaje del teclado**

Retroceda los tornillos de montaje del teclado hasta que haya suficiente espacio detrás del producto para añadir los espaciadores. No los retire del todo.

- 4 Monte los espaciadores de la caja de empotrar**

Determine la cantidad de espaciadores necesarios para que el teclado quede a ras con la pared.

 - Retire los espaciadores requeridos.
 - Doble los espaciadores entre sí. Haga dos juegos (uno para cada tornillo de montaje del teclado).

- 5 Instale los espaciadores de la caja de empotrar**
 - Calce a presión los espaciadores en los tornillos de montaje entre el teclado y la caja de empotrar.
 - Confirme que el teclado quede asentado a ras de la pared.
 - Agregue o quite espaciadores según sea necesario.

- 6 Instale el adaptador de la placa frontal de vidrio**
 - Instale en el teclado el adaptador de la placa frontal de vidrio con los tornillos adaptadores suministrados.
 - Apriete los tornillos de montaje del teclado hasta que quede ajustado contra la pared. Trate de **NO** apretar excesivamente.

- 7 Instale la placa frontal de vidrio**
 - Asegúrese de que las aberturas del vidrio estén alineadas con el dispositivo.
 - Instale de la placa frontal presionando con fuerza sobre el adaptador de la placa. Presione todas las esquinas para asegurarse de su correcta colocación.

- 8 Compruebe la alineación de botones / placa frontal**

Si el kit de botones aparece empotrado, retire la placa frontal. Afloje los tornillos de montaje de la botonera y repita el paso 7 para volver a instalar la placa frontal.

Remarques importantes

Montage : s'assurer que toutes les commandes sont correctement câblées, montées et exemptes de débris (par ex. plâtre) avant d'installer les kits bouton ou les plaques frontales.

Nettoyage : pour procéder au nettoyage, utiliser un chiffon propre imbibé. Ne pas utiliser de solutions de nettoyage chimiques.

ATTENTION : risque pour les yeux. Peut causer des blessures modérées. Porter des protections oculaires approuvées lors de l'installation ou du démontage de la plaque frontale en verre.

Pour démonter la plaque frontale, la détacher doucement de la partie supérieure. Ne pas utiliser d'outil pour détacher la plaque frontale.

Installation de la plaque frontale en verre

AVERTISSEMENT : risque de choc. Peut entraîner de graves blessures ou la mort. Couper l'alimentation au niveau du disjoncteur avant d'installer l'unité.

- 1 Retirer la plaque frontale précédente et l'adaptateur de plaque frontale**
 - Coupez l'alimentation.** Retirez la plaque frontale précédente en la soulevant par le haut.
 - Retirez l'adaptateur de plaque frontale en enlevant les vis de l'adaptateur.
 - Remplacez les vis de montage précédentes du clavier par les nouvelles vis, sans les serrer.

Ajustez le boîtier d'encastrement en retrait, si nécessaire
Les étapes 2 à 5 (en gris) sont optionnelles. Si le boîtier d'encastrement n'est pas en retrait, poursuivez à l'étape 6.

- 2 Vérifiez le boîtier d'encastrement en retrait**

Avec les boîtiers d'encastrement en retrait, les boutons en retrait et les vis d'adaptateur peuvent ne pas atteindre le clavier.

- 3 Desserrez les vis de montage du clavier**

Dévissez les vis de montage du clavier jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'espace derrière le produit pour ajouter les entretoises. Ne le retirez pas entièrement.

- 4 Assembler les entretoises du boîtier d'encastrement**

Déterminez le nombre d'entretoises nécessaires pour que l'arrière du clavier soit au ras du mur.

 - Détachez les entretoises requises.
 - Pliez les entretoises ensemble. Faites 2 ensembles (1 pour chaque vis de montage du clavier).

- 5 Installer les entretoises du boîtier d'encastrement**
 - Enfichez les entretoises sur les vis de montage entre le clavier et le boîtier d'encastrement.
 - Assurez-vous que le clavier est au ras du mur.
 - Ajoutez et ou retirez des entretoises si nécessaire.

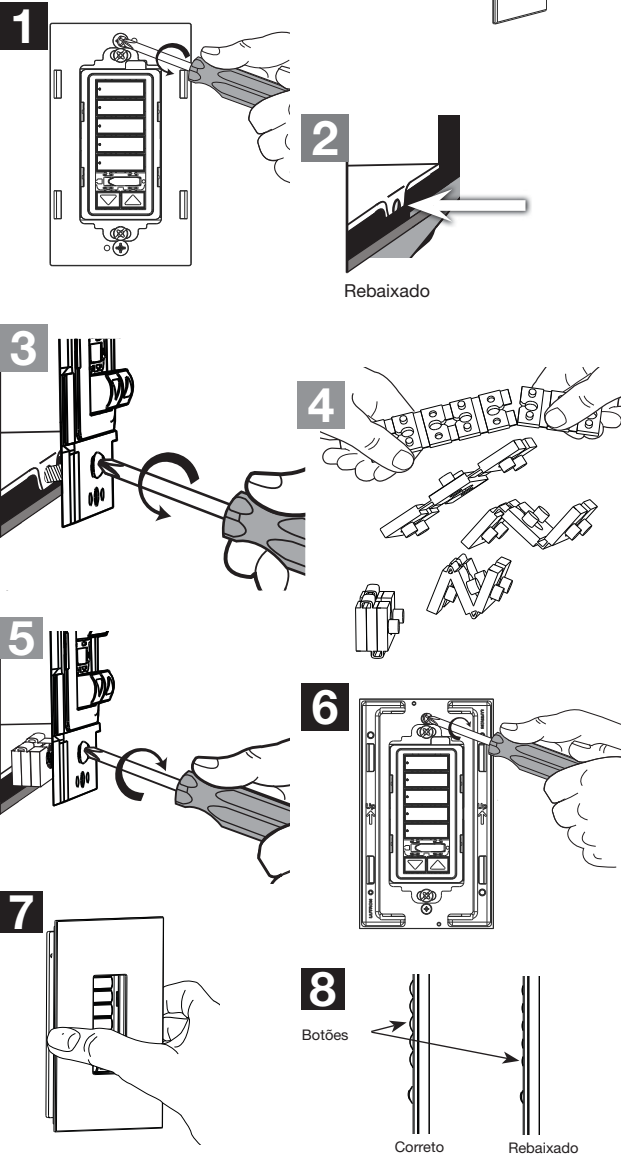
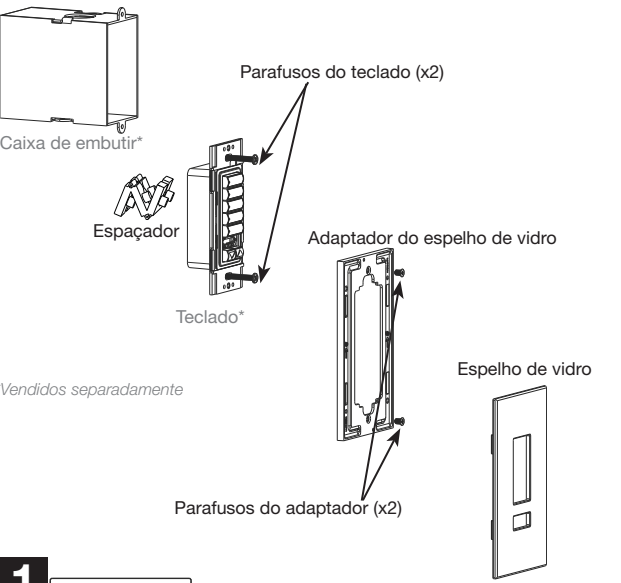
- 6 Installer l'adaptateur de plaque frontale en verre**
 - Installez l'adaptateur de plaque frontale en verre sur le clavier au moyen des vis d'adaptateur fournies.
 - Serrez les vis de montage du clavier jusqu'à ce qu'il soit plaqué au mur. NE serrez **PAS** de façon excessive.

- 7 Installer la plaque frontale en verre**
 - Assurez-vous que les ouvertures dans le verre sont alignées avec l'appareil.
 - Installer la plaque frontale en verre en le clipsant fermement sur l'adaptateur de plaque frontale. Appuyer sur les quatre côtés pour vérifier qu'il est fixé.

- 8 Vérifier l'alignement du bouton / plaque frontale**

Si le kit bouton apparaît encastré, retirer la plaque frontale. Desserer les vis de montage du clavier et répéter l'étape 7 pour remonter la plaque frontale.

Diagrama de montagem



Notas importantes

Montagem: Todos os controles devem estar cabeados e montados corretamente e sem resíduos de materiais (por ex., gesso, etc.) antes da instalação de botões nos espelhos.

Limpeza: Para limpar, use um pano limpo e úmido. Não use produtos químicos.

CUIDADO: Perigo para os olhos. Pode causar ferimentos moderados. Use óculos de proteção aprovados para instalar ou remover espelhos de vidro.

Para remover o espelho, levante-o cuidadosamente pela parte superior. Não use ferramentas.

Instalação do espelho de vidro

AVISO: risco de choque. Pode resultar em ferimentos graves ou morte. Desligue o disjuntor antes de instalar a unidade.

- 1** Remova o espelho e o adaptador existentes
- Desligue a energia.** Remova o espelho levantando-o pela parte superior.
 - Remova o adaptador tirando os parafusos.
 - Substitua os parafusos do teclado existente pelos novos e deixe solto.

Se necessário, ajuste a caixa de embutir rebaixada.
As etapas 2 a 5 (cinza) são opcionais. Se a caixa de embutir não estiver rebaixada, vá para a etapa 6.

2 Verifique se a caixa de embutir está rebaixada
Caixas de embutir rebaixadas podem resultar em botões rebaixados, e os parafusos do adaptador não alcançarão o teclado.

3 Solte os parafusos do teclado
Afastे os parafusos do teclado até que haja espaço suficiente atrás do produto para adicionar os espaçadores. Não remova totalmente.

4 Montagem dos espaçadores da caixa de embutir
Determine o número de espaçadores necessários para que a parte de trás do teclado fique nivelada com a parede.
a. Retire os espaçadores.
b. Agrupe-os. Faça 2 grupos (1 para cada parafuso do teclado).

5 Instalação dos espaçadores da caixa de embutir
a. Encaixe os espaçadores nos parafusos, entre o teclado e a caixa de embutir.
b. O teclado deverá estar nivelado com a parede.
c. Adicione ou remova espaçadores, conforme necessário.

6 Instalação do adaptador do espelho de vidro
a. Instale o adaptador do espelho de vidro no teclado usando os parafusos fornecidos.
b. Aperte os parafusos do teclado até que fiquem firmes contra a parede.
NÃO aperte demais.

7 Instalação do espelho de vidro
a. As aberturas do vidro devem estar alinhadas com os botões do teclado.
b. Instale o espelho de vidro encaixando-o firmemente no adaptador do espelho. Pressione todos os cantos para fixar.

8 Verifique o alinhamento do botão/espelho
Se o kit de botões parecer rebaixado, remova o espelho. Aperte os parafusos do teclado e repita a etapa 7 para reinstalar o espelho.

Limited Warranty
(Valid only in U.S.A., Canada, Puerto Rico, and the Caribbean.)
Lutron will, at its option, repair or replace any unit that is defective in materials or manufacture within one year after purchase. For warranty service, return unit to place of purchase or mail to Lutron at 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, postage pre-paid.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, AND THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY IS LIMITED TO ONE YEAR FROM PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF INSTALLATION, REMOVAL OR REINSTALLATION, OR DAMAGE RESULTING FROM MISUSE, ABUSE, OR DAMAGE FROM IMPROPER WIRING OR INSTALLATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. LUTRON'S LIABILITY ON ANY CLAIM FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, INSTALLATION, DELIVERY, OR USE OF THE UNIT SHALL NEVER EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE UNIT.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you.

Lutron and seeTouch are registered trademarks of Lutron Electronics Co., Inc. ©2014 Lutron Electronics Co., Inc.

Garantía Limitada
(Válida solamente en E.U.A., Canadá, Puerto Rico y el Caribe.)
Lutron, a su opción, reparará o sustituirá cualquier unidad que presente defectos en los materiales o la mano de obra en el lapso de un año a partir de su compra. Para el servicio de garantía, devuelva la unidad al lugar donde se efectuó la compra o envíela por correo a Lutron a esta dirección: 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, con el franqueo prepagado.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS Y LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD ESTÁ LIMITADA A UN AÑO A PARTIR DE LA COMPRA. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL COSTO DE INSTALACIÓN, REMOCIÓN O REINSTALACIÓN, NI LOS DAÑOS RESULTANTES DEL MAL USO, ABUSO O DAÑOS PROVOCADOS POR CABLEADO O INSTALACIÓN INADECUADOS. ESTA GARANTÍA NO CUBRE DAÑOS INCIDENTALES NI CONSIGUIENTES. LA RESPONSABILIDAD DE LUTRON CON RESPECTO A CUALQUIER RECLAMACIÓN POR DAÑOS QUE SURJAN DE LA FABRICACIÓN, VENTA, INSTALACIÓN, ENTREGA O USO DE LA UNIDAD, O QUE ESTÉN RELACIONADOS CON ESTO, EN NINGÚN CASO EXCEDERÁN EL PRECIO DE COMPRA DE LA UNIDAD.

Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede obtener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, ni la limitación del tiempo que pueda durar una garantía implícita, de manera tal que las limitaciones anteriores podrán no aplicarse en su caso.

Lutron y seeTouch son marcas registradas de Lutron Electronics Co., Inc. ©2014 Lutron Electronics Co., Inc.

Garantie limitée
(valable seulement aux É-U, au Canada, à Porto Rico et dans les Caraïbes.)
Lutron, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout équipement comportant des défauts matériels ou de fabrication, dans un délai d'un an suivant la date d'achat. Pour le service de garantie, veuillez retourner l'équipement au détaillant où il a été acheté ou par courrier à Lutron au 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, avec les frais de port prépayés.

CETTE GARANTIE TIENT LIEU ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ET LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE A UNE DURÉE D'UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. CETTE GARANTIE NE COUVRE NI LES FRAIS D'INSTALLATION, DE RETRAIT OU DE REINSTALLATION, NI LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UN MAUVAIS USAGE OU D'ABUS, NI LES DÉGÂTS PROVOQUÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UNE INSTALLATION INADÉQUATE. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS. LA RESPONSABILITÉ DE LUTRON POUR LES RÉCLAMATIONS CONCERNANT DES DOMMAGES PROVENANT DE, OU EN LIEN AVEC LA FABRICATION, LA VENTE, L'INSTALLATION, LA LIVRAISON OU L'UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT NE POURRA JAMAIS DÉPASSER LE MONTANT D'ACHAT DE L'ÉQUIPEMENT.

Cette garantie vous accorde des droits légaux précis et vous pouvez disposer d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États et certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou indirects, ou la limitation sur la durée de la garantie tacite; les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Lutron et seeTouch sont des marques déposées de Lutron Electronics Co., Inc. ©2014 Lutron Electronics Co., Inc.

Garantia limitada
(Válida somente nos EUA, Canadá, Porto Rico e no Caribe.)
A Lutron irá, a seu critério, reparar ou substituir qualquer unidade que apresente defeitos de materiais ou fabricação dentro de um ano após a compra. Para atendimento em garantia, devolva a unidade ao local de compra ou a envie à Lutron no endereço 7200 Suter Rd, Coopersburg, PA 18036-1299, com postagem pré-paga.

ESTA GARANTIA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS, E A GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO É LIMITADA A UM ANO DE COMPRA. ESTA GARANTIA NÃO COBRE O CUSTO DE INSTALAÇÃO, REMOÇÃO OU REINSTALAÇÃO, NEM DANOS RESULTANTES DE MAU USO, ABUSO OU DANOS RESULTANTES DE LIGAÇÕES OU INSTALAÇÕES INDEVIDAS. ESTA GARANTIA NÃO COBRE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES. A RESPONSABILIDADE DA LUTRON SOBRE QUALQUER RECLAMAÇÃO POR DANOS DECORRENTES OU LIGADOS À FABRICAÇÃO, VENDA, INSTALAÇÃO, ENTREGA OU USO DA UNIDADE NUNCA SERÁ SUPERIOR AO PREÇO DE COMPRA DA UNIDADE.

Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e você poderá ter outros direitos variáveis de acordo com o estado. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes, ou limitação da duração de uma garantia implícita, portanto, as limitações acima podem não se aplicar a você.

Lutron e seeTouch são marcas comerciais registradas da Lutron Electronics Co., Inc. ©2014 Lutron Electronics Co., Inc.